## Português (Portuguese):

**Autoidentificar-se como Agricultor(a) ou Produtor(a) Socialmente Desfavorecido(a)**

Queira preencher o formulário abaixo (\* indica o campo obrigatório)

Ao preencher este formulário, a sua informação agrícola ou comercial é adicionada a uma base de dados mantida pelo Departamento de Recursos Agrícolas de Massachusetts (MDAR) (Massachusetts Department of Agricultural Resources).

As informações fornecidas ao Departamento de Recursos Agrícolas de Massachusetts (MDAR) serão usadas para fins limitados, mas podem estar sujeitas à divulgação pública, conforme exigido pela Lei de Registros Públicos de Massachusetts. Ao preencher este formulário, você reconhece que pode ser exigido por lei que o MDAR forneça certas informações.

O MDAR está a desenvolver uma base de dados de agricultores socialmente desfavorecidos para assegurar que os agricultores autoidentificados sejam mantidos informados sobre a oportunidade de fornecer produtos ao Programa de Acordo Cooperativo de Assistência à Aquisição Local de Alimentos (LFPA) (Local Food Purchase Assistance Cooperative Agreement), e outras iniciativas do Departamento, por correio eletrónico e por outros métodos de comunicação.

O MDAR reconhece as dificuldades históricas de terras agrícolas e recursos agrícolas para agricultores e produtores socialmente desfavorecidos. Ao manter uma base de dados de agricultores e produtores socialmente desfavorecidos, e através da sua Política de Justiça Ambiental ([Environmental Justice Policy](https://www.mass.gov/environmental-justice)), o MDAR pretende melhorar a comunicação e assegurar a igualdade de acesso às oportunidades do Departamento. Se tiver quaisquer perguntas sobre a estratégia de Justiça Ambiental do MDAR, ou como as suas respostas a este formulário serão utilizadas, contacte Rebecca Davidson através do número de telefone 857-202-7699 ou por e-mail para [Rebecca.Davidson@Mass.gov](mailto:Rebecca.Davidson@Mass.gov)..

**Top of Form**

**1. Nome Próprio\***

**2. Apelido (opcional)** 

**3. Nome da Exploração Agrícola ou da Empresa\***

**4. Endereço de E-mail\***

**5. Número de Telefone\***

**6. Endereço Postal**

*Linha 1 do Endereço*

 *Linha 2 do Endereço*

*Localidade*

*Estado*

*Código Postal (Zip)*

**7. Localização da Exploração Agrícola ou da Empresa:**

A mesma que a acima mencionada

*Localização da Exploração Agrícola ou da Empresa:\**

 *Linha 1 do Endereço*

 *Linha 2 do Endereço*

*Localidade*

Estado

 *Código Postal (Zip)*

**8. Que produtos são produzidos na sua exploração agrícola? Selecione todos os que se aplicam:**

**- Apiário (conjunto de cortiços de abelhas)**

**- Aquacultura (cultura em água)**

**- Gado bovino**

**- Arandos vermelhos**

**- Laticínios**

**- Frutos (não arandos vermelhos)**

**- Ácer**

**- Viveiro de plantas e produtos de jardinagem**

**- Gado miúdo**

**- Produtos hortícolas**

**- Feno**

**- Outro:\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**9. Selecione uma ou mais das categorias raciais abaixo:**

*Estas respostas são opcionais. Esta informação não afetará de forma alguma a sua elegibilidade para programas do MDAR e é utilizada apenas para fins estatísticos. O MDAR procura identificar os Agricultores Historicamente Carentes como parte dos objetivos de Justiça Ambiental da agência. Para mais informações, visite* [*https://www.mass.gov/environmental-justice*](https://www.mass.gov/environmental-justice)*.*

 Índio(a) Americano(a) ou Nativo(a) do Alasca Asiático(a)/Sul Asiático(a) Preto(a) ou Afro Americano(a) Médio Oriente ou Norte Africano(a)  Nativo(a) do Hawai ou Outra Ilha do Pacífico Branco(a)

**As categorias raciais acima indicadas podem não ser aplicáveis a todas as pessoas. Identifico-me com uma raça não listada aqui:** 

**10. Selecione uma das categorias étnicas:**  
*Estas respostas são opcionais. Esta informação não afetará de forma alguma a sua elegibilidade para os programas do MDAR, pelo que é utilizada apenas para fins estatísticos.*

 Não Hispânico(a) ou Latino(a) Hispânico(a) ou Latino(a)

**As categorias étnicas acima referidas podem não ser aplicáveis a todas as pessoas. Identifico-me com uma etnia não listada aqui:** 

**11. Encontra-se descrito(a) em alguma das seguintes opções?**

*Estas respostas são opcionais. Esta informação não afetará de forma alguma a sua elegibilidade para os programas do MDAR, pelo que é utilizada apenas para fins estatísticos.*

Imigrante ou Refugiado(a) Agricultor(a) de Recursos Limitados - para obter uma ferramenta de autodeterminação, visite: https://lrftool.sc.egov.usda.gov/DeterminationTool.aspx?fyYear=2022

**12. Qual é o seu método de comunicação preferido?**

TelefoneE-mailTextoServiço Postal Normal

Outro:

**13. O MDAR procura expandir os seus métodos de comunicação com os agricultores. Por favor, partilhe o método como recebe notícias e atualizações agrícolas?**Organização baseada na comunidade  Meios de comunicação impressos não em inglês Rádio

Outro:

**14. Queira indicar abaixo se prefere comunicar numa língua diferente do inglês?** *Estas respostas são opcionais. Esta informação não afetará de forma alguma a sua elegibilidade para os programas do MDAR, pelo que é utilizada apenas para fins estatísticos.*

simnão

**15. Em caso afirmativo, em que língua prefere comunicar?** 

**16. Que tipos de serviços e/ou recursos do MDAR está mais interessado(a) em conhecer melhor?**

Subsídios Assistência Técnica Cursos Oferecidos

Outro:

**17. Se achar que este formulário não lhe ofereceu a oportunidade de autoidentificação, informe-nos aqui. Sou um(a) agricultor(a)/produtor(a) socialmente desfavorecido dado que:** Bottom of Form